

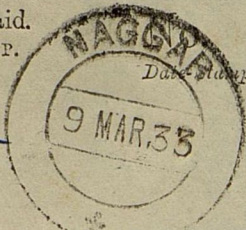
*Bagum-pur*



INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class:  
Prefix

Amount paid.  
Rs. A. P.



The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Reply, Delivery, etc. Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund *which do not involve complaints against the Service* should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Creek Office, Calcutta.



6 Col. 2

**V.P.**

Rs. 9/1/-

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

**NEWMAN'S**

**CALCUTTA**

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House S

Rs. ....

Rs. ....

As. *One off* Inv. *n*

Docket *6379*

Date *13*

*3*

**INVOICE**

of Goods in this Parcel.

1. <del>Handwritten</del>	1. <del>8</del>
3. <del>Receipt books</del>	2. <del>4</del>
<del>less credit</del>	9. <del>12</del>
	1. <del>8</del>
	8. <del>4</del>
	2. <del>2</del>
	11

*The Secretary*  
*Arasvati Himzlaya Res*  
*Institute of Roerich mu*  
*Naggar,*  
*Kulu, Punjab*

*2/10/11*  
*11/6/11*  
*4/11*

3

18 MAR 1933

No. .... 19 .....

Amount Rs. .... 2/12/- .....

From .... Newmans Calcutta .....

In .... full ..... payment  
of .... 3 receipt books .....

Recd. by .....

g12  
1



$$\begin{array}{r} 329.7 \\ + 22.4 \\ \hline 351.11 \end{array}$$

BY APPOINTMENT TO

H. E. THE EARL OF WILLINGTON, VICEROY AND GOVERNOR-GENERAL OF INDIA.

H. E. SIR STANLEY JACKSON, P.C., G.C.I.E., GOVERNOR OF BENGAL.

Invoice  
from

**W. NEWMAN & Co.**  
Limited

Booksellers, Stationers, Printers

TELEGRAMS:—

"NUMANCO, CALCUTTA"  
POST BOX 76, CALCUTTA

3, OLD COURT HOUSE STREET

CALCUTTA, 23/5/19

*The Secy. Ursuvelti Himalayan  
Research Instt. Kailash*

Good forwarded by **VALUE-PAYABLE POST** in attention  
to your Order No. .... dated ..... 19 ..

4000 Record card	}	
3x5. unrul'd		24. 00
Slotted.		
	Pack	12
	Post	6. 12
		<hr/>
Inv 4 bal & ledger		31. 8
8+9+10+11 Bal & cash		- 10 -
Preclaimanting		Rs 32 2 -
As... 7/14 / for each parcel		

RS.

*8402*

Inv. No. *X*

Folio *X*

File No. *C570*

for **W. Newman & Co., Ltd.**

*[Signature]*



THANK YOU

for your order



Have you our -

- - Catalogue ?

If not, please

- write for one.

## This Transaction is not complete unless—

You are thoroughly satisfied with the purchase as recorded overleaf—and with the attention given your esteemed order.

It is NEWMAN'S endeavour to make their Store stand for shopping perfection in the mind of every purchaser.

It is NEWMAN'S aim to render a shopping service that will satisfy—to sell goods of quality and reliability at the lowest possible prices.

Established in 1854, living up to these principles has made NEWMAN'S the great Store it is to-day, for no business can prosper unless its patrons are fully satisfied in their dealings.

Occasionally, owing to the human element, something may happen foreign to the above policy, when it is only necessary to notify the management to secure prompt, willing and complete rectification.

# NEWMAN'S

Post W Newman & Co. Limited. Tel  
Box 76 GREAT EASTERN HOTEL BUILDINGS No.  
3, Old Court House Street, CALCUTTA 1007

32  
dh 11



Station

49

5

19/2/33 1 Tin Kerosine Oil - 5 10

Rn. 5 10

(Rs. Tin as. See only)

Shukla

MA



Received for 4 days (March 21st  
to 24th) and for my travelling  
expenses Rs. ten only.

With many thanks.

D. H. A.

24. 3. 33

gm

Bapmispres  
reorder index cards



INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class  
Prefix

Amount paid.  
Rs. A. P.

No. /

0

1/12/-



The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Reply, Delivery, etc. Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund which do not involve complaints against the Service should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Creek Office, Calcutta.



March 31st 19 33 8

M Statement of Urusvati Accounts

Bought of

3280	-	Balance: bank 3065; cash 215			
		GdeR	400	-	-
		AEM 500-200	300	-	-
		Sec	90	-	-
		Ming	150	-	-
		HLB	150	-	-
		Gani	65	-	-
		Dava	20	-	-
		Minaram	10	-	-
		Sweep	15	-	-
		Watcher	4	-	-
		To pay	Rs 1204	-	-
2383		<u>Reserved</u>			
897		Balance available	897	-	-
			Rs 307	-	-
		<u>912</u>			

No. ....

31 MAR 1933 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... ten rupees only

in..... payemtn payment of..... half the month of March 1933

Rs. ....

10/-/-

Mina Ram

M. Minaram

SR



31

No. ....

1 MAR 1933 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute

the sum of Rupees twenty only - - -

in full payment of my wages for March 1933

Rs. ....

20/-/-

Dava Tiensin

Dava Tiensin

812

11

No. 31 MAR 19

31 MAR 1933 19

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty only -

in full payment of my salary for March 1933.

Rs. 150/-/-

Received payment  
in full with many thanks  
L. D. Datta  
Captain



HLB

gr

PRINTED BY W. NEWMAN & Co., LTD., CALCUTTA.



12

No. ....

31 MAR 1933

19 .....

Received from .....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty only - - -

in full payment of my salary for March 1933

Rs. 150/-/-

gr



LMD

- 1 APR 1933

13

No. ....

31 APR 1933

19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees SIXTY FIVE only - - - - -

in full payment of my wages for March 1933

Rs.

65/-/-



Gani

SR



14

No. ....

31 MAR 1933 19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only - - - -

in full payment of my salary for March 1933

Rs.

90/-/-

902



*[Handwritten signature]*

VS

No. ....

15  
3 MAR 1933 19 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four hundred only \* \* \* \* \*

\*\*\* \* \* \* \*

in full payment of my salary for the month of March 1933

Rs. 400/-/-



Georgis du Roerich

GR



1/6

31 MAR 1933

31 MAR 1933

19

No. ....

**Received**

from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only

in full payment of wages for nightwatch for March 1933

**Rs.**

4/-/- कानेराम

Kaniram

912

17

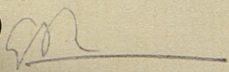
No. .... 31-3- ..... 19 33

Amount Rs. .... 7 stamps for  
4 parcels index cards  
..... returned

From.....  
W. Newman  
.....

In..... payment  
of.....

Recd. by.....





Paid to Colonel Mahon  
for postage expenses Rs:12

March 31, 1933.

GR

19

No. ....

31 MAR 1933

19 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees fifteen only - - - - -

in full payment of my wages for March 1933

Rs. 15/-/-

SR



Rirku



20

No. ....

March 31st

19 33

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees five hundred Rupees only

in full payment of my salary for the month of March 1933

Rs.

500 / - / -





21  
ORIGINAL.

Pay Sheet for the Tempy. Est. at U.H.R.I. for March 1933.

Lachman -----  $\frac{1}{2}$  day -- @ Re. 1/- p.d. ----- As. -/8/-

*Sub.*

Papering two boxes.



No

527

LAHORE.

193

Dr.

~~Dr.~~ *V. Shrivastava*  
URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

*Naggar Kulu*

TO THE PUNJAB RELIGIOUS BOOK SOCIETY,

Booksellers, Stationers, Printers, Die-Sinkers, Engravers and Rubber-Stamp Makers.

SENT PER V. P. P.

Passenger Train.

Goods Train.

GENERAL. VERNACULAR. TOTAL.

*(In three separate parcels)*

4 Bds Type Writing Pps no 2

2 " " " " " no 1 " 3/-

Packing Postage & Reg. 19/-

6/-  
3/3/-

9/3/-

2 1/2	11	-	-						
3/-	6	-	-						✓
	17	1/2							
	9	-	20	1/3					+ 6 at 4.00
	26	21	-						

*C. S. Thomas*

Secretary.

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

? Paid for 6 copies of  
TIBETAN NEWSPAPER containing  
article on URUSVATI, sent by  
V.P. Rs: 2/-/-

4-4-1933

902



24

Bapmispres



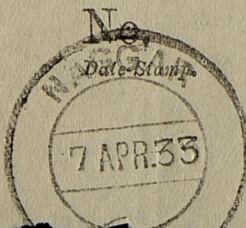
INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class  
Prefix

0

Amount paid,  
Rs. A. P.

1/11/-



The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Reply, Delivery, etc.

Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund *which do not involve complaints against the Service* should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Check Office, Calcutta.

Paid 13/5/-

Kulu to Katrain	-12/-
Katraim to	
Bundroli	-16/-
Bundroli to	
Katraim	-16/-
Katraim to Kulu	-12/-
3 days wages	51/-
Kulu to Bundroli	-16/-
Bundroli to Kulu	-16/-
Kulu to Katrain	-12/-
Katraim to Kulu	-12/-
2 days	315/4
	<hr/>
Horse	12/13/-
	-18/-
Paid	13/51/-
	<hr/>
17/4/33	
Received	Ten mls
Refused	
Paid	17.4.33

GR



# INTIMATION.

Rs. 1 As. 2 in payment of NAGGAR (office).

V.P.\* packet

No. 24 dated 18/4/33

Addressed to—

The Oxford Book and Stationery Co.

Post Box 90

DELHI.

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

Oblong M.C. stamp on issue

DELHI  
21/4/33

26

Apr. 27. 1933

MGIPAh.—1094—17-12-26.

Shelton



Station

50

27

1574 1 Line Kerosine Oil 5 10

S. ...

R. 5 10

R. Two a. ten only

22in Petrol for C. M. M. M.

n

for manual work

on 10/4/33 8 10

R. 14 4

R. Junction a. from ang

Recd.  
Shuker  
18/4

ACKNOWLEDGMENT (on Postal Service).

28

Name of *to* Baptist Mission Press, Calcutta

Amount of order (in figures) Rs. 52 As. 5

(In words) fifty two Rs and five Ans

Name and address  
of the remitter  
(in full).

Date-stamp of the  
office of payment.

SECRETARY

URUSVATI HIMALAYAN RESEARCH  
INSTITUTE OF ROERICH MUSEUM

NAGGAR, KULU, PUNJAB, INDIA

Name-stamp of the office of issue.

NAGGAR



FOLD HERE

Receive the sum specified on the reverse on

Wm A Ellis

Signature (in ink) of payee  
or thumb impression of payee.

FOLD HERE

Expenses on going to Kulu

20 Apr. 1933

Tips

1/-/-

gm



N.W.R.

923336

Sn. 43.

A

Station.

Dated

193 .

Received on 21/11/31 1931, from 1209 Edg.

Rs. (in words) \_\_\_\_\_ (Rs. \_\_\_\_\_) as

r particulars noted below :—

Signature of clerk (in full)

*N.B.*—This receipt for charges paid will be given, if required, at the time of payment; complaints of over-  
charges or other irregularities should be addressed to the divisional superintendent.

31

No..... 20 - 4 19 33.

Amount Rs..... 1/-/-

From <sup>U</sup>rusvati Account.....

In..... full..... payment

of..... 2 coolies for measuring.....

land for electric plant.

Recd. by.....





33

No. .... 27 Apr 33

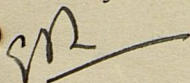
Amount Rs. 5/-/- ) five(

URUSVATI

From Himalayan Research Institute.

In ..... extraordinary ..... payment  
of .....

Recd. by .....





Trip to Jogindernaggar and back with Lama Sahib on 16. 4. 33.

Petrol ----- 6½ tins ----- Rs. 27/9

Toll at Mandi ----- Rs. 7/-

Tiffin ----- Rs. 1/8

---

Rs. 36/1

Rupees Thirty six anna one only

The 22nd. April 1933.

عبد الغنى  
Abdul Ghanny

Motor Driver.



**URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

Received Rs:40 as advance for  
cost of petrol for one ~~return~~ trip  
to Jogindarnagar with Lama Mingyur  
on April 16th 1933. Accounts will  
follow



April 15th 1933.

502



Station

22/4	2 Lins	Patrol to Kulu for		
		Carrying Guns & Boxes	10	13
	7 Boxes	body from Patti Kulu		
		for Boxes of Journal	6	8
		loading & unloading		
		of the Boxes to the motor car	4	10

Am	Seventeen	R.	17	15-
R.	24th	a.	15th	

Recd.  
Shukla  
26/4/33

Wf



22/4	Govt. Fee for measuring Land for Elect. Plant -	1	"
	Sarai Villages	30	"
	Patwari -	20	"
	Lambardar	5	"

R. 56 "

R. fifth six mg -

Recd.  
Jharkhand  
Jharkhand 26/4/53

✓



April 29

19 33

37

M

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

Bought of

	By cheque			
	Director part payment	100	-	-
	Col. Mahon	500	-	-
	Capt. Banon	150	-	-
		750	-	-
	Cash payment:			
	Secretary	90	-	-
	Gani	65	-	-
	Sweeper	15	-	-
	Watcher	4	-	-
	Lama doctor	20	-	-
		194	-	-
	Paid on Apr. 15 to Lama Mingyar	150	-	-
	Total salaries APRIL	1094	-	-

542



Rirku, Sweeper of the Institute requests an advance of his pay of Rs. 10/- to be deducted from his salary at Rs. 5/- per month.

The 31st. March 1933.



URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

30 APR 1933

5/4-20/4/33



39

30 APR 1933

No. ....

19

Received from..... URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....twenty only

in.....full.....payment of.....wages for the month of April 1933

Rs. 20:-:-

30.04.33  
 20

GR

Dava Tenzin

40

30 APR 1933

No. ....

19 .....

Received from **URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees *sixty five only*

in full payment of my wages for the month of April 1933

**Rs.** 65:--

Gani

*GR*



PRINTED BY W. NEWMAN & Co., LTD., CALCUTTA.



41

30 APR 1933

No. ....

.....19.....

Received from.....URUSVATI.....

.....Himalayan Research Institute.....

the sum of Rupees.....fifteen only.....

in.....full.....payment of my wages for the month of April 1933.....

Rs. ....15:-:-.....

Rirku

SR



30 APR 1933

42

No. ....

19 .....

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only .....

in full payment of my wages as nightwatcher for April 1933 .....

Rs. ....

4:-- .....

केनेराय

Kaniram

SR



ORIGINAL

Temporary Establishment for the U. H. R. I. for the month of  
April 1933.

- Chainu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/3/-

- Naru -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/4/- *تادد (1) سقا*

- Dolu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/6

- Rolu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/3/-

- Ruldu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/- *سقا*

- Nankoo -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/-

- Begu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/6

- Buddhu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/-

- Dillu -----  $\frac{1}{2}$  day ----- Rs. -/2/-

---

Rs. 1/7

(Re. One annas seven only)

For measuring the land with the Patwari for the  
Electrical construction.

The 30th. April 1933.



Refunded

Taken as advance  
for Lama's trip to Dar -  
feeling Rs 150 salary  
for Apul & Rs 40 for  
Addul Sami -

Asdal Rs: 190/-

Borrowed Rs 20/-

Rs 210/-

15, April 1933

He gave paper Rs 220/-

Rs 430/-



~~12/F Total 430/-  
 21/4 ~~Books Laid~~ 29/6/-  
 21/4 For Journal 25/10/-~~

~~Rs 485/-  
 In Stamp - 15/-~~

~~Rs 500/-~~

~~24/IV Weel Gang 5/-  
 20/IV Mr. Keel 1/-  
 24/V Mr. Portage 29/-~~

~~Rs 585/-~~  
~~22/6~~  
~~505/10~~



45

Lama's parcel 29/6/- paid

*Refunded*



46

BALANCE URUSVATI ACCOUNT

In bank reserved for JOURNAL

Rs 2383-0-0

in cash Naggar

Rs 53-0-0

-----  
Rs 2436-0-0

Rs:232 lent to-day from Mrs Roerich  
are refundable by bank's sending  
of same amount from Lahore which  
has already been deducted from the  
Bank Balance above shown.



# MISCELLANEOUS WANTS

"WANTED, A HYDRO-ELECTRIC plant, about 80 kilowatts, 110 Volt, for about 100 feet drop of water. Full particulars should be sent to: Secretary, Urusavati Himalayan Research Institute of Roerich Museum, Naggar P.O., Kulu, Punjab. 3266

## THE CIVIL AND MILITARY GAZETTE

POST BOX No. 36.

E. Mahon, Secretary, <sup>LAHORE.</sup> 9/5/1933.  
Himalayan Research Institute, of the Roerich Museum,  
Kulu. Pb.

Proprietors:  
THE PIONEER  
and CIVIL  
and MILITARY  
GAZETTE,  
Limited.  
Telegrams:  
"KUTTRA,"  
LAHORE.

With reference to your letter No. 548-L. of the 5/5/1933. we have arranged for your Advertisement to be inserted in our Columns as detailed below:—

*Edmund*  
for Manager.

ADVT. No.	PARTICULARS.	Amount.		
3266	To Advt. Misc. Wants, 7 lines, 3 insertions on 9.10 and 11/5/1933 at Rs.1/12/- per insertion.	5	4	-
698				

E.&O.E.



Borrowed for Masvati  
for Apr. payment Rs 65/-

Apr. 29, 1933

- 5 MAY 1933

Regd. V. P. Book-Post for Rs. 15 As. 8

Rs. Fifteen As. Eight only.

To

The Secretary,

Uruswati Himalayan Research

Institute  
Nagar, Kulu, Punjab

From

**THE BOMBAY NATURAL HISTORY SOCIETY.**

**6, APOLLO STREET, BOMBAY.**



going to Buntolo  
and back fare } 0-12-0

$28\frac{4}{33}$  Coming up to Naggar  
and back 1-8-0

$4\frac{5}{33}$  going to Buntolo  
and back fare } 0-12-0 ✓

$2\frac{5}{33}$  going to Buntolo  
and back } 0-12-0

$4\frac{5}{33}$  Coming to Naggar  
and back } 1-8-0 ✓

12 Corps in the  
month of April  
From  $28\frac{4}{33}$  to  $11\frac{5}{33}$  } 20-0-0

Rs. 25-4-0  
less advance Rs. 5-0-0

(Rupees 20-4-0)

RM

(Received Rs. Twenty  
and annas four odd.)

RM  
11.5.33



7 rubber stamps from Punjab Religious Book  
Society

at 12 Annas

Rs; 5/4/-

URUSVATI JOURNAL  
COMPLIMENTARY COPY  
UNDER POSTAL RECEIPT

EXCHANGE COPY  
REVIEW COPY

LESS TRADE DISCOUNT

POSTAGE EXTRA

May 4th 1933.

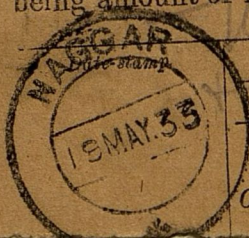


503

Received Rupees (in words)

Five 4

being amount of money order payable to (payee's name)



Commission Rs.

As.

2

M. O. Clerk.

INTIMATION.

53

Rs. 10 As. 13 in payment of Naggar (office).

V. P.\* packet

No. 29 dated 16.5.33

Addressed to—

M.S.Dhody, Esq.

No.4, The Mall, JHELUM CANTT. (Jhelum).

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

JHELUM

19 MAY 33

Oblong M. O. stamp on issue



MGIPAh.—1094—17-12-20.

INTIMATION.

Rs. <sup>5</sup> As. <sup>8</sup> in payment of Naffar (office).

V.-P.\* packet.

No. 28 dated 15/5/33

Addressed to—

The Proprietor, AMRIDHARA PHARMACY

LAHORE.

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

AMRIDHARA

18 MAY 33

Oblong M. O. Lahore



MGIPA h.—1094—1.12-26.

No. 1671

THE BOMBAY NATURAL HISTORY SOCIETY.

22-5-1933

Received from *The Kruvati Himalayan Research*  
*the sum of Rupees Fifteen rupees* being the amount of his *Dr. K. K. K.*  
 Subscription to the Society for the year ending 31st December 1933. ~~Entrance fee,~~  
 Registration fee, ~~and discount on cheque.~~

*Hannington.*  
 Honorary Treasurer.

Rs. 15-8-0.



876  
PAID  
-----

Paid to Col.A.E.Mahon for  
the cable to Miss Lichtmann  
Rs:8/12/-

May 22, 1933

gmr



RECEIVED  
\*\*\*\*\*

Received from Col.A.E.Mahon  
D.S.O. for bills #002 & 005

Rs: 13/3/-

May 22, 1933.



Kulu to Bunderole fare — 6-0

Bunderole to Kulu — 6-0

Kulu to Naggar — 12-0

Naggar to Kulu — 12-0

3 days wages 5-0-0

22-23-24 5/33

---

Total Rs. 7-4-0.

Received <sup>the above</sup>  
 amount of Rs. Seven and  
 Annas four only.

gfr

PAH  
 24.5.33.

# THE CIVIL & MILITARY GAZETTE.

No. A 3876

LAHORE, 24.5. 1933.

RECEIVED with thanks from

Secy, *Munavate* *Humayun*

Rs. a. p.

Research Institute of *Karich Museum Kagar Kulus*

the sum of Rs. *five & Ann as four only.*

on account of *Adm.*

5 4 -

*Wd*

*on account*

for Manager.

52



Sent to DC, Kangra for  
Institute's License Rs:10/-  
by M.O.

Rs: 10/2/-  
-----

GR

25 MAY 1933



No. 2016

Received Rupees (in words)

Ten only

being amount of money order payable to (payee's name)

Date stamp.

25 MAY. 33

Commission Rs.

As.

M. O. Clerk.



ACKNOWLEDGMENT (on Postal Service).

Name of payee—Civil & Military Gazette, PB 36, LAHORE

Amount of order (in figures) Rs. 5 As. 4

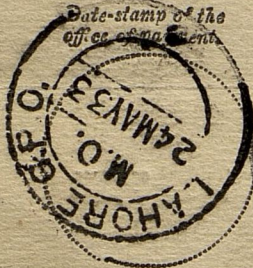
(In words) Rupees five and Annas four

Name and address  
of the remitter  
(in full).

Secretary, URUSVATI HIMALAYAN  
RESEARCH INSTITUTE OF BORICH MUSEUM

NAGGAR, Kulu, Punjab

Date-stamp of the  
office of payment



Name-stamp of the office of issue.




68

FOLD HERE

Received the sum specified on the reverse on \_\_\_\_\_

For pro. The Civil & Military Gazette,

  
for Manager.

Signature (in ink) of payee  
or thumb impression of payee.

FOLD HERE



Trip to Baijnath Paprola and back with Lama Sahib  
on the 22nd. May 1933.

To cost of petrol 8 tins -----	Rs. 32/8
Toll at Mandi -----	Rs. 7/-
Mobil Oil for two trips -----	Rs. 4/8
Tiffin -----	Rs. 1/-

---

Rs. 45/-

(Rs. Forty-five only)

The 27th. May 1933.

Abdul Ghanny

Motor Driver.

Recd. Rs. Forty five only

عبد الغنى

512  
Unackd



BY APPOINTMENT TO } H. E. THE EARL OF WILLINGTON, VICEROY AND GOVERNOR-GENERAL OF INDIA.  
H. E. SIR STANLEY JACKSON, P.C., G.C.I.E., GOVERNOR OF BENGAL.

Invoice from **W. NEWMAN & Co. Limited**  
Booksellers, Stationers, Printers

TELEGRAMS:—"NUMANCO, CALCUTTA"  
POST BOX 76, CALCUTTA

3, OLD COURT HOUSE STREET

CALCUTTA, 19

*Murugoti Kumbhar Research*  
*Mott of Research, Malabar, Mysore*  
Goods forwarded by **VALUE-PAYABLE POST** in attention  
to your Order No. .... dated ..... 19 ..

4000 Record Cards 3x5-1 }  
2"x5-1" Plain C 61- } 24. -

Freight . 14.  
Post . 6. 6

less credit 31. 4.  
42. 12.

For 2 final lunch 18. 8.

another 9/4/1914  
Fly no. 6 & 7 Bal

MR R. 18/14/1914

RS. 9. 18

Inv. No. ....  
Folio ....  
File No. 13478

27 MAY 1933

for **W. Newman & Co., Ltd.**

*[Signature]*



THANK YOU

for your order

Have you our -

- - Catalogue ?

If not, please

- write for one.

## This Transaction is not complete unless—

You are thoroughly satisfied with the purchase as recorded overleaf—and with the attention given your esteemed order.

It is NEWMAN's endeavour to make their Store stand for shopping perfection in the mind of every purchaser.

It is NEWMAN's aim to render a shopping service that will satisfy—to sell goods of quality and reliability at the lowest possible prices.

Established in 1854, living up to these principles has made NEWMAN's the great Store it is to-day, for no business can prosper unless its patrons are fully satisfied in their dealings.

Occasionally, owing to the human element, something may happen foreign to the above policy, when it is only necessary to notify the management to secure prompt, willing and complete rectification.

# NEWMAN'S

Post W Newman & Co. Limited Tel  
Box 76 GREAT EASTERN HOTEL BUILDINGS NO  
2, Old Court House Street, CALCUTTA 1007



31/5  
30/5/1933

Rs 10

Rs 15 for

asbol (see Papers)  
Rs. bal

Taken Rs 100  
for Distribute (Capt.  
Karon)

27/5/1933

Rs. 40 taken on 29/5/1933



165.—  
 39.2  


---

 204.2  


---

15/5  
 18/14

5

39/2

Из прихода  
 Мисси Бума  
 Дел Угубама

R, 99 / 200.000

2 June 1983

Station

53

64

26/5	Lips	to H. G. Katzen -	10	"
	1 Lin	Percol to Buedrole		
		birds Capt. Banon	4	5
		Lips	1	"

Rs. 15 5

Rs. Fifteen as. Five only

Shuker

29 MAY 1933

GR



Bill.

65

My personal wages  
for 6 days for 25<sup>th</sup> 83 / 30 } 10-00

25.5.33 Fare to Bundroli  
and back } 0-12-0

26.5.33 Fare to Katrain 0-12-0

27.5.33 - to K. L. 0-12-0

28.5.33 - to Bajana & back 1-2-0

29.5.33 Fare to Bundroli and  
back } 0-12-0

30.5.33 Fare to Katrain & back  
to K. L. } 1-8-0

---

Total Rs. 15-10-0

(Rupees fifteen and annas ten  
only)

913

Received the above sum  
of Rupees fifteen and annas ten  
only  
M. A. K.  
20.5.33.



Paid to Mr. Walter Asboe for  
copying of the Tibetan book"

"

"

Rs:10 sent in reg.letter

*gib*

31 MAY 1933



INTIMATION.

Naggar

64

Rs. 5 As. 8 in payment of (office).

V.P.\* packet

No. 030 dated

Addressed to—

E.N. Webb, Esq. D.S.O., M.C. Manager, Boving & Co.

Shanan, JOGINDERNAGAR, Mandi State

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

JOGINDERNAGAR  
26 MAY 1933  
DHARMSALA

MGIPAH.—1094—17-12-26.



ACKNOWLEDGMENT (on Postal Service).

Name of payee The Deputy Commissioner Kangra

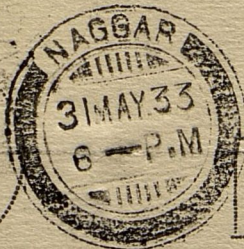
Amount of order (in figures) Rs. 10 As. -

(In words) Rupees ten only

Name and address  
of the remitter  
(to full).

Dr. Georges de Roerich, Director  
Ursvati Himalayan Research Institute  
of Roerich Museum, NAGGAR, Kulu, Kangra

Date-stamp of the  
office of payment.



Name-stamp of the office of issue.

**NAGGAR**

FOLD HERE

Received the sum specified on the reverse on

25 5

33

no [signature]  
one

Signature (in ink) of payee  
or thumb impression of payee.

FOLD HERE



69

No. ....

31 MAY 1933

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees twenty only - - - - -

in full payment of my wages for May 1933

Rs. 20/-/-

डॉ. दवा लामा से २० रु. के तहत

Dava lama doctor

SR

No. ....

31 MAY 1933

19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees fifteen only - - - - -

in full payment of my wages for May 1933

Rs. 15/-/-

Rirku

CR





15/-/-  
less adv. 5/-/-  
paid 10/-/-

No. ....

31 MAY 1933

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only - - - - -

in full payment of my wages for nightwatch for May 1933

Rs. ....

4/-/-

केनेराय

Kaniram

SR



72

No. ....

31 MAY 1933

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees sixty five only - - - - -

in full payment of my wages for May 1933.....

Rs. 65/-/-

AbdGani

gm

19 33 43

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

Cheque CASH

	Director	450	-	50	-	-
	Col. Mahon paid	500				
	Secretary			90	-	-
	Capt. Banon paid					
	Lama Mingyur			150	-	-
X	Gani			65	-	-
X	Sweeper 15-5			10	-	-
X	Watcher			4	-	-
X	Lama doctor			20	-	-
				389	-	-
	Less outlay L. Mingyur			29	6	-
		Rs:	359	10		

gR



74

31 MAY 1933

No. ....

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees five hundred Rupees only - - - - -

in full payment of salary for the month of May 1933.....

Rs.

Rs: 500/-/-

GdR

Georgy de Roerich



PRINTED BY W. NEWMAN & Co., LTD., CALCUTTA.

Cash 50 Rs less adv.on Tibetan books 29/6 - Rs:20/10/-

Cheque

Rs:450



URUSVATI

Imperial Bank



INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class  
Prefix

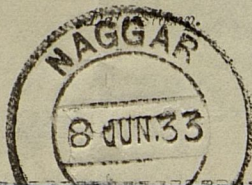
Amount paid.  
Rs. A. P.

No.

2

0

1/1/-



The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Repl., Delivery, etc. Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund which do not involve complaints against the Service should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Check Office, Calcutta.

42



Urusvati  
Imperial Bank

INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class:  
Prefix

Amount paid.  
Rs. A. P.

0

1/9/-



1

The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Reply, Delivery, etc.

Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund *which do not involve complaints against the Service* should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Creek Office, Calcutta.



URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

Luzac (6 cop)	3/0/6
Norman Brown	8/3
Ross, Sir Den.	8/3

-----

4/1/-

Telegram Lahore	1/1/-
-----------------	-------

-----

5/2/-

2nd Telegram Lahore	1/9/-
---------------------	-------

-----

Rs	6/11/-
----	--------



Station

54

78

		at Extraordinary Expenses (Dr. Koch)		
4/6/33	3 Lin	Petrol for Capt. Bann		
		from Manali to Kulu & back	12	15
	1/2 Gal.	Mobil Oil	2	4
		Tips -	2	"
		• Cooly mail money	"	8
		• Cooly from Capt. Bann	"	8
		• Patti Kudd for Capt		
		Bann's letter	"	8
		<del>Tips to Col. Mahon's letter</del>	<del>1</del>	<del>"</del>
		Rent to Gundilla Ram		
		for his house as advance	10	"
6/6		Petrol to Kulu & back	4	5
9/6		Motor hire to Manali for Percy Lal	"	12
5/6/33		Tips to Col. Mahon's Cooly	1	"
		R. Shind, from a letter to R.	34	12
	gm -	Keep Shind's		
		10/6/33		



79  
17 JUN 1933

Sanction for

Extraordinary expenses

Rs 10

*gfr*

P.L.



Balance of chash in Urusvati A/C  
after refund of 29/6 by Dr.G.deR

this balance for June 1st. 95/-/-

Paid on June 10th 34/12/-

2 telegrams and etc 6/10/-



1995  
1995



URUSVATI  
Himalayan Research Institute

235

347

1393

Telegram to Tucci

add. payment Rs: 2/14/-

19 JUN 1933

250  
85  
335  
370  
335  
32

297/21

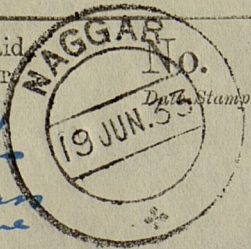




INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT  
RECEIPT FOR INLAND TELEGRAM

Class  
Prefix

Amount paid  
Rs. A. P.



3

The charges entered upon this form have been duly paid in respect of the telegram indicated by number.

The sum stated includes extra charges, if any, paid for Reply, Delivery, etc. Should any reference become necessary, the production of this receipt will enable the telegram to be traced by the office of origin within seven days of the date of its despatch—thereafter *Complaints* respecting this telegram and applications for *Refund* involving complaints against the Service should be addressed to the Postmaster-General of the Circle concerned, within two months. Applications for refund which do not involve complaints against the Service should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Creek Office, Calcutta.

2/14/-  
Plus Pan  
Rupee one

Balance on June 20...

bank 906/-/-

cash 397/-/-

-----

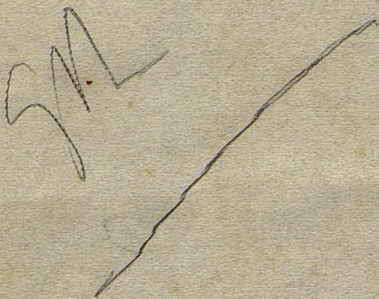
1303/-/-

Debt to Prof.de Roerich 2100/-/-



URUSVATI  
*Himalayan Research Institute.*

4000 index cards Rs:31/10/-  
from Newman's Calcutta



26 JUN 1933

4  
1.7



4 Feb

V.P.

Rs. 15/8

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

NEWMAN'S

CALCUTTA.

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs.

As.

Inv.

Docket

Date

19

33

INVOICE

of Goods in this Parcel.

2000 postcards  
3 X 5

12.0

Post  
foot

5

3.3

Tot. Rs.

15.8

The Secretary  
Ursvati Himblayan  
Research Institute of  
The Roerich Museum  
Naggar, Kulu



3 Feb.

**V.P.**

Rs. 15/8

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

**NEWMAN'S**

**CALCUTTA.**

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs. *Twenty* As. *Eight* Inv. *✓* Docket *15976* Date *21. 6* 19*33*.

**INVOICE** of Goods in this Parcel.

*2000 Record Card*  
*{ 3x5 } 12 -*

*Perk 5-*  
*Post- 3- 3*

TOTAL Rs. .... *15- 8*

*The Secretary*  
*Uruesvati Himalayan*  
*Research Institute of*  
*The Roerich Museum*  
*Naggar, Kulu*  
*Punjab*

98



2 reams of thin white and yellow  
paper

Rs 6-12-0

Newman Calcutta

24 JUN 1933

512

PAID.



Ref. 100

Had days in the  
city of New York  
and in the city of New York



June 30, 1933

88

Director	-	200
Col. Mahon	check 500	-
Secretary		90.-
Capt. Banon		150.-
Lama Mingyur		150.-
Abdul Gani		65.-
Sweeper		15.-
Lama Doctor		20.-
Watcher		4.-

Rs:

694.-

SR

~~150~~  
~~340~~

28X5

4.12



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 JUN 1933

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees sixty five only .....

in full payment of wages for the month of June 1933

Rs. ....

65:-:-

Abd. Gani



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 JUN 1933 19 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees fifteen only - - - - -

in full payment of my wages for the month of June 1933

Rs. 15:-:-

SR

Rirku



86



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 JUN 1933 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees twenty only - - - - -

in full payment of my wages for June 1933

Rs.

20/-/-

30.4.33

55 rupees  
30/3/33

Dava Tenzin

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 JUN 1933 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only .....

in full payment of wages as watcher in June 1933 .....

Rs. ....

4:--:-

५७२१२४

SR

Kaniram



июль 1933.



Station

55

93

21/6	Copy of the Paper Re:- Band for Elect. Const-	3	9
	Extraordinary Expenses Tips to mail runner	1	6
	R.	3	15
	R. Three a. Fifteen mg		

SM

Recd  
Thanks  
4/7/33



Station

56

94

2/7	<u>Extraordinary Expenses.</u>		
	Tips (cash)		3 12
	Lorry hire to Abdul Ghany on 6/7		2 12
	22m. Pehol to Kulu & Back		
	Twice for Prof. Jucci	8	10
	Tips on 20/6/33	1	8
3/7	12m. Pehol to Kulu & Back		
	to Lama Sahib	4	5
R.			18 15

R. Eighteen as fifteen only

9/12

Recd. Shukla  
10/7/33



Balance July 1st after payment of  
June salaries:

Cash: Rs: 144/12/-

Bank: Rs: 245/8/-

-----

Rs: 390/4/-

Debt to Prof.de R. - Rs:2400/-/-

Debt to Biochem.Fund Rs:

Director paid for June on  
July 6th 200/-

-----

Thus balance on July Rs:190/4/-



RECEIVED.

Received by postal money order  
from Mr.V.A.Pertzoff equivalent  
of Dhrs;2.75 in Rupees: 8/10/-  
less P.O.                   -/-2/-  
-----

Total Rs 8/8/-

20 JUL 1933

INFORMATION.

97

Rs. 29 As. 11 in payment of NAGGAR (office).

V.P.\* parcel

No. 004 dated July 3rd 1933

Addressed to—

The Proprietor, THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT

Saidmitha Street, LAHORE.

Punjab

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

Oblong M. O. stamp on issue.

LOHARI MANDI

8 JUL 1933



MGIPAh.—1094—17-12-26.

No.

1479

LAHORE.

193

98

The Secretary, *Muns vati Himalayan Research Institute*

To THE PUNJAB RELIGIOUS BOOK SOCIETY,

Booksellers, Stationers, Printers, Die Sinkers, Engravers and Rubber-Stamp Makers.

SENT PER V. P. P.

~~Passenger Train.~~~~Goods Train.~~

GENERAL. VERNACULAR. TOTAL.

*In 3 Separate Parcels -*

6 Ream Type Paper No. 1  
 Foolscap size.  
 Packing, Portage & Regn.  
 112/-  
 10/14/-

3/4 19/87-  
 11-100

31-20

V. P.

PM

— 12 —

— 4 —

Rs 32 2 —

3 x 4 = 12  
 4

*MR*

31/10/1932

*For dictation*

*Secretary.*



93

URUSVATI HIMAYAN RESEARCH INSTITUTE OF RESEARCH MUSEUM, NAGGAR

NR. \_\_\_\_\_

DEPT: \_\_\_\_\_

DATE: 22-vii-1933

PLEASE ORDER FROM Lahore

QUANTITY	SIZE	COLOR	NUMBER	ITEM:	AT	PRICE
6 reams	9x14		#1	Thick typingpaper about	4/8	27 - -

General Urusvati

BUDGET \_\_\_\_\_

SIGNATURE G. R.

ENTRY: \_\_\_\_\_

SANCTIONED: \_\_\_\_\_



URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

31 JUL 1933

Director	50
Secretary	90
Lama	150
Driver	65
Sweep	15
Dava	20
Watch	4
-----	
	394

22-



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31 JUL 1933

19.....

Received from.....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees twenty only \* \* \* \* \*

in full payment of my wages for July 1933.

Rs. 20/-/-

२००/-/- २५०/-/-

qr Dava

Station

1933

57

102

24/7 1 Lin Kerosine Oil 5

As. Live Bully 5

Reed  
Thurki  
31/7/33

gm



NAGGAR, KULU, PUNJAB. 103

No. ....

1 JUL 1933 19

Received from..... URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only \* \* \* \* \*

in full payment of wages for July 1933

Rs. 4/-/-



gr Tullu

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31 JUL 1933

19.....

Received from.....  
URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....fifteen only \* \* \* \* \*

in.....full.....payment of my wages for the month of July 1933.....

Rs. 15/-/-

 Rirku





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31 JUL 1933

105

19.....

Received from.....  
URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....sixty five \* \* \* \* \*

in.....full.....payment of my wages for the month of July 1933

Rs. ....65/-/-

Gani

*VR*



1400.

V.P.

Rs.

9/2

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

NEWMAN'S

CALCUTTA.

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs.

As.

Inv.

Docket

Date

31 7 1933

INVOICE

of Goods in this Parcel

-7.AUG.1933

3 Eastlight file 5-12

3 Utility file 3-12

Book 7

Box 2-3

TOTAL Rs.

9.2

The Secretary  
Urdu Institute in Playan Research  
Institute of Hoerich Museum  
Laggan  
Kulu Punjab.

106



6 copies.

V. P. P. for RS. 3/4/-

Rupees Three & Annas four Only.

1843



THE  
VISHAL-BHARAT

Reg. N. C-1643.

ग्राहक नं० 6 Copies

Usur. 3 cop : 1/12/-

Syt. Secretary:-

Uruswati Himalayan

Research Institute,

at Naggar Po.

Kulu. (Punjab)

FROM:

MANAGER,  
VISHAL-BHARAT  
120-2, Upper Circular Road,  
CALCUTTA.

# INTIMATION.

Rs. <sup>5</sup> As. <sup>8</sup> in payment of NAGGAR (office).

V.-P.\* packet

No. 038 dated 22/7/33

Addressed to—

The Principal BROJOMOHUN COLLEGE

BARISAL

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

Stamp on issue.

2 INKES

108



MGIPAh,—1094—17-12-26:

- 1 AUG 1933

Cash Balance URUSVATI 616/15

Bank Balance URUSVATI 1102/7  
(incl. 179,995, & de-  
ducting up to  
16235)

-----  
Rs: 1719/6

\*\*\*\*\*

Debt



10015

23 x 5

500

115

615

1.15.

81w 1,444,21

616.15.



BY APPOINTMENT TO { H. E. THE EARL OF WILLINGTON, VICEROY AND GOVERNOR-GENERAL OF INDIA.  
H. E. SIR STANLEY JACKSON, P.C., G.C.I.E., GOVERNOR OF BENGAL.

Invoice from **W. NEWMAN & Co. Limited**  
Booksellers, Stationers, Printers

TELEGRAMS:—  
"NUMANCO, CALCUTTA"  
POST BOX 76, CALCUTTA

3, OLD COURT HOUSE STREET

CALCUTTA 2. 8. 33. 19

The Secy. Urusvati Himalaya Research  
Sust. H. K. K. K.

Goods forwarded by **VALUE-PAYABLE POST** in attention  
to your Order No. dated 19

4000 Record Cards.. 3x5 flain.	24.	0.
PACK.	12.	
foot-	6.	12.
for 4. Del H. K. No. 9, 10, 11 & 12	31.	8.
Each parcel amounting		
Rs. 7/14/- for each parcel		
	RS. ..	2. 10. 8

Inv. No. ....  
Folio 881  
File No. 19976

for **W. Newman & Co., Ltd.**

*Bhupendra Banerjee*



THANK YOU

for your order

Have you our -

- Catalogue ?

If not, please

- write for one.

## This Transaction is not complete unless—

You are thoroughly satisfied with the purchase as recorded overleaf—and with the attention given your esteemed order.

It is NEWMAN'S endeavour to make their Store stand for shopping perfection in the mind of every purchaser.

It is NEWMAN'S aim to render a shopping service that will satisfy—to sell goods of quality and reliability at the lowest possible prices.

Established in 1854, living up to these principles has made NEWMAN'S the great Store it is to-day, for no business can prosper unless its patrons are fully satisfied in their dealings.

Occasionally, owing to the human element, something may happen foreign to the above policy, when it is only necessary to notify the management to secure prompt, willing and complete rectification.

# NEWMAN'S

Post W Newman & Co. Limited. Tel  
Box 76 GREAT EASTERN HOTEL BUILDINGS No.  
3, Old Court House Street, CALCUTTA 1007

5/12  
5/5



144  
Tempy. Establishment for the Construction at U.H.R.I. for the  
month of July 1933.

ORIGINAL.

Rirku Carpenter - @ -/12/- p.d. -- 1 day ---- As. -/12/-

- 2 AUG 1933

For making sticks for the Rais Planks

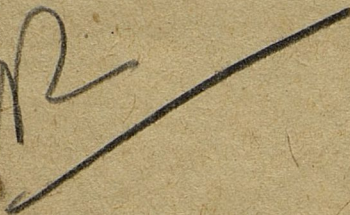
The 31st. July 1933.



URUSVATI 112  
*Himalayan Research Institute.*

160 Urusvati circulars 5 1/2  
Journals 3-12-0

SPR



URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

113  
-7.AUG.1933

4000 Index cards 32-2-0

3 VISHAL BHARAT 1-12-0

3 Arch-Files 5-12

3 ord.files

& post 3-6 9-2-0

-----  
Rs: 43-0-0





HRUSVATI.  
Himalayan Research Institute.

-7.AUG.1933

Abdul Gani requests Rs:20 advance as his  
son is coming from Pathankote on vacation.

gr

Received from URUSVATI HIMALAYAN RESEARCH INSTITUTE  
OF ROERICH MUSEUM NAGGAR Rs:20/-/- (Twenty Rupees) as  
advance on my wages for August, whcih amount is deductable  
from my wages at the end of the month.

Naggar,

محمد القس

-7.AUG.1933



The Secy. Urusvati Himalayan Research Instt Of the

Rochrich Museum.

Naggar.

*Dr*

To W. NEWMAN & Co., Ltd.  
Booksellers, Stationers & Printers

3, OLD COURT HOUSE STREET

Great Eastern Hotel Buildings

CALCUTTA

2.8.33.

193

V.P. Invoice. No. )  
4920 Date. 24.5.33. )

4000. Records Cards,  
Pack./ 14/ Post. 6/ 6/.

24. 0  
7 4

31 4

Less Credit. 1 12

29 8

V.P. Invoice. No. )

3580. Date. 19.6.33. )

4. Ream. Paper. No. 352 & 354 @ ~~2/4~~ ~~2/4~~

Pack. & Post.

9 0

4 0

13 0

" "

3. Ream Paper. 353, 354, 356. @ 2/4/

Pack & Post.

6 12

3 6

10 2

V.P. Inv. No. )

3689. Date. 26.6.33. )

4000. Record Cards.

24 0

Pack & Post. 7 0

31. 0

C.O.

83 10 ✓

P. L. O.



The Secy. The Urusvati Himalayan Research Instt  
of the Roehrich Museum.  
Naggar.

*Dr*

# To W. NEWMAN & Co., Ltd.

Booksellers, Stationers & Printers

3, OLD COURT HOUSE STREET  
Great Eastern Hotel Buildings

CALCUTTA

7.8.33. 193

V.I. Inv. No.	B.F.				
4920. Date. 15.7.33. ) 4000. Records.		24	0	83	10 ✓
Pack. & Post.		7	8	31	8
Inv. 5503. Date. 31.7.33. ) 6. Unity Files.		1	8		
6. East Light Files.		11	8		
Pack & Post.		5	4		
				18	4
Inv. No. )					
5890. Date. 2.8.33. ) 4000. Record Cards.		24			
Pack & Post.		7	8		
				31	8
Grand Total				164	14 ✓



RECEIVED IN FULL  
WITH THANKS.  
Rs. 164-14 P.  
For W. NEWMAN & CO. L.D.  
*V. H. Nesler*  
ACCOUNTANT

W. NEWMAN & CO., L.D.

*V. H. Nesler*  
Accountant



Rs. 54/12  
-----

Received from the Director, Urusvati Himalayan Research  
Institute of Roerich Museum, Naggar, Kulu, the sum of Rs. 54/12  
(Rs. Fifty-four annas twelve only) being the price for carrying  
and sawing and cutting down Rais Planks and tree at Parol Forest  
to your place in full satisfaction as per statement below:-

27 Planks - 12' x 12" x 1½"	----- @ -/10/3	----- Rs. 17/4
34 planks - 14' x 12" x 1½"	----- @ -/12/-	----- Rs. 25/8
9 planks - 14" x 10" x 1½"	----- @ -/10/-	----- Rs. 5/10
7 planks - 14' x 12" x 1½"	----- @ -/10/-	----- Rs. 4/6

(The sawing was not on the line)

Cutting down one Rais tree - 16' 9" circumference  
@ -/2/- per foot ----- Rs. 2/-

(Rs. Fifty-four annas twelve only)

Rs. 54/12

The 7th. August 1933.

g12



Channuram Contractor

Seo-bagh



11.AUG.1933

**URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

1 box BLOCKS despatch  
from Calcutta Rs 3-2-0



10.AUG.1933

URUSVATI  
*Himalayan Research Institute.*

Postage

4 TIBETICA  
3 Journals

Rs 3

124  
18.AUG.1933

URUSVATI  
*Himalayan Research Institute.*

Postage 1 Box to  
Paris (Blocks for  
Count Du Mesnil)

Rs:5/2/6



Station

59

122

1933

21/8 1 Tin Kerosine oil - 5 n

Extraordinary Expenses

25/8 Paid Tip for 1 letter from  
Headmaster, Khatrain School a 8

R. 5 8

R. in as. Eight only

8/2

Recd  
Hank  
28/8/33



Station

1933

58

17/8 Pay. for 1 q's Ptg. Blocks

for Baptist Mission Pen

4 "

motor - Cody

" 13

R. 4 13

R. Four acres Thirteen only -

Shurli  
24/8/33

gr



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

..... 31. AUG. 1933 ..... 19 .....

Received from..... **URUSVATI** .....

*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees..... **twenty rupees only** .....

in..... **full** ..... payment of my wages for the month of August 1933 .....

**Rs.**      **20-0-0**

डा. दवा तेंज़िन, १५-८-३३  
२०

Dava Tenzin

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31.AUG.1933 19.....

Received from.....  
URUSVATI  
Himalayan Research Institute

the sum of Rupees..... fifteen only

in..... full..... payment of..... my wages for August 1933

Rs. 15-0-0

Rirku sweep





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31.AUG.1933 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only

in full payment of my wages for the month of August 1933

Rs. 4-0-0

Tullu



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

31.AUG.1933

No. ....

19.....

URUSVATI

Received from.....*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....*sixty five only*

in.....*full*.....*payment of my wages for August 1933*

Rs. ....*65-0-0*

Gani





# URUSVATI HIMALAYAN RESEARCH INSTITUTE OF ROERICH MUSEUM, NAGGAR

NR. \_\_\_\_\_

DEPT: \_\_\_\_\_

DATE: 31.AUG.1933

PLEASE ORDER FROM \_\_\_\_\_

*Newman*

QUANTITY	SIZE	COLOR	NUMBER	ITEM:	AT	PRICE
			1	leg. Dist. of Ance India	:	9 - -
			1	Indian Literature -		6 - -
				Pan Pan		1 11 -
					Rs	16 11 .

BUDGET \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

*G. Roerich*

ENTRY: *Library*

SANCTIONED: \_\_\_\_\_



13.

**V.P.**

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

Rs. 22/5/-

**NEWMAN'S****CALCUTTA.**

W. NEWMAN &amp; Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs.

As.

Inv.

Docket

2223/

Date

24 AUG. 1899

**INVOICE**

of Goods in this Parcel.

1. Indian Literature 6.00

1. Background of Science 5.10

1. G. de Roerich Reg.

Hind. India 9.0

freight 4

Total 1.7

TOTAL RS.

22.5/-



181



31.AUG.1933

129

		Cheque
Director	25	200
Secret.	40	
Lama M.	150	
Gani	65	less 10 adv (10 remains)
Sweep	15	
Dava	20	
Watcher	4	

-----  
Rs 3109

Col.Mahon - paid 500-0-0

Capt.Banon to be paid tomorrow 150-0-0

SR



10 Oct. 130  
**V.P.**

Rs. 7 1/4

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

**NEWMAN'S**

**CALCUTTA.**

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs. .... As. .... Inp. .... Docket .... Date 30 8 1933

**INVOICE** of Goods in this Parcel.

will follow

The Secretary  
Urdu-Hindalagan Research  
Institute of the Roerich Museum  
Naggar  
Kashmir Punjab

TOTAL





TERMS—CASH

INVOICE from

AGENTS IN INDIA FOR.—

JOHN MURRAY

GALE & POLDEN

HUGO'S LANGUAGE INSTITUTE

Bombay, 31/8 1933

Thacker & Co., Ltd.,

(INCORPORATING A. J. COMBRIDGE & Co.)

BOOKSELLERS, STATIONERS, PRINTERS, &c.

To The Secretary, Hrusvati Himalayan

ORDER No.

34236

Research Institute of the Roerich Museum

RS.

AS.

RS.

AS.

Naggar Kulu Punjab

4 copies Journal Himalayan Research  
Institute Vol I N.O. on sale  
returned

Agar.

1

-

1

-

V.P.

2

Rs 1 1/2

GOODS LOST, DAMAGED OR ABSTRACTED IN TRANSIT.

-5 SEP. 1933

All goods are sent at the PURCHASER'S own risk. Thacker & Co., Ltd. will not be responsible for loss or damage in transit. All packages leave their premises properly packed and clean receipts are obtained for all those sent by Steamer, Rail or Post, and their responsibility, according to law, then ceases and the goods are at PURCHASER'S risk, subject to the CARRIER'S responsibility to take reasonable care of them.

Every package should be examined on delivery and any damage claimed from the CARRIER.



сентябрь 1933



132

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

-2.SEP.1933

BALANCE :

Cash	84 notes 105 notes	{	Rs: 525
			Rs: 375/-/-
Bank :			Rs 2036/11/-
			<u>Rs 2411/11/-</u>

-4.SEP.1933

133

**URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

1000

INDEX CARDS

& PENCIL REFILLS

13/1/-



Paid for one palaeontological collection from Spiti consisting of 80 articles:

Rs: 15/-/-

- 5.SEP.1933

GR

208

**V.P.**

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

**NEWMAN'S**

**CALCUTTA.**

Rs. *6/-*

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs. ....

As. ....

Inv. ....

Docket *24072*

Date *24*

*9* 19*33*

**INVOICE**

of Goods in this Parcel.

<i>12 Sheets 80 lbs.</i>	<i>3. 12</i>
<i>Green Blotting</i>	<i>-</i>
<i>Pack</i>	<i>9</i>
<i>Foot</i>	<i>1. 11</i>
TOTAL RS. ....	<i>6. 5</i>

*The Secretary*  
*University of Madras Research Institute*  
*of the Rameswaram Museum*  
*Naggar*  
*Malabar, Puzhal*

125



3 Pol.

V.P.

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

NEWMAN'S

CALCUTTA.

Rs. 3/7/11

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs. Three

As. Seven Inv.

Docket 24077

Date 13/ 7 1933

INVOICE of Goods in this Parcel.

3

3 Tins polypropylene  
fast

The Secretary

Yuswati Himalayan Research

Institute of the Racial Museum

fast.

2. 10

2

non-

11

TOTAL RS.

3. 7

in, Punjab

136



2 Cl.

V.P.

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

NEWMAN'S CALCUTTA.

Rs. 6/2/-

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs. Six

As. Two Inv.

Docket

24015

Date 15 9 1933

INVOICE of Goods in this Parcel.

2. Ballpoint pens	4
Pens	7
Box	1-11
	6. 2
TOTAL Rs.	.....

The Secretary  
 Virasati Himalayan Research  
 Institute of Roerich Museum  
 Naggar,  
 Himachal Pradesh.

137





1 Pcl.

V.P.

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

NEWMAN'S

CALCUTTA.

Rs.

6/2/-

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs.

Six

As.

100/-

Inv.

Docket

24015

Date

15 9

1933

INVOICE

of Goods in this Parcel.

2.

Water-tight file

4.0

C 2/-

pen

7

pen

1.11

6.2

TOTAL RS.

The Secretary

Wassati Hindalayan Research

Institute of the Roorich etc

Naggar

Kulu Punjab

135



21.SEP.1933

140

URUSVATI  
*Himalayan Research Institute.*

2 arch files      6/2/-

6 flat files      8/-/-

-----

Rs      14/2/-

from Newmans

Station

60 141

20/9 Tip 5 Coaly from  
Col. Mahon

" 12

" 12

a. twelve mg

Shank  
25/12/33



Received from URUSVATI HIMALAYAN RESEARCH INSTITUTE of ROERICH

MUSEUM advance of Rs 10, to be deducted from my salaries in two monthly rates of Rs 5 each at the end of Oct and Nov. 1933

Naggar



RIRKU

28.SEP.1933

142



1. John - Advance - 10 1/2

2. Rika - " - 10 1/2



Paid bakshish for DAHSERA 1933

Sep. 1933

Dawa 3-

Abdul 5-

Rirku 3-

-----

Rs11

28.SEP.1933

29.SEP.1933

No.....

19.....

Received from.....**URUSVATI**.....  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....**sixty five** - - - - -

in.....full.....payment of my wages for September 1933.....

**Rs.**.....**65:-:-**.....

Abdul





29.SEP.1933

No.....

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....

twenty - - - - -

in.....

full

payment of.....

my wages for September 1933

Rs.

20:-:-

ब्रह्मगुप्त सागर  
20

Dava

29.SEP.1933

No.....

19.....

**Received** from.....

**URUSVATI**

*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees... fifteen .....

in full payment of my wages for September 1933

**Rs.** 15:--:--

Rirku





No. ....

9. SEP. 1933

19 .....

Received from.....**URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....four only.....

in.....full.....payment of my night watcher's wages for September 1933.....

**Rs.**.....4:--:--.....

Tullu

29.SEP.1933

	Cash	Cheque
Director		200
Secretary	90	
Lama Ming	150	
Col.Mahon		500
Cpt Banon		150
AbdulGani	65	—
Rirku wgs 15	25	
adv 10		
Dava	20	
Watcher	4	

Rs 354

Rs 850  
~~Rs 300~~

Abdul 10  
344



Station

61 149

29/9 Tip for letter from Col. Mason " 12

as twelve only

Shaw  
2/10/33



Station

22/9	Coaly 10/5 12 1/2 5/2 Spirit	4	6
6/10	One Tin Kerosine Oil	4	4
	R.	4	6
	R. Jan 2. Six and		
	Shrink		
	- 8/10/200.		



18.OCT.1933

Freight expenses 4 boxes to  
Bombay and Allahabad

Rs:200/-/-

151

8 OCT. 1933

URUSVATI

Rs: 103/12/- for land  
43/10/- for trees

-----  
147/6/-

12/10/- for possible expenses

-----  
Rs: 160/-/-

115/-/-

-----  
45

152



$$\begin{array}{r} 23 \\ 5 \\ \hline 115 \end{array}$$

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

1 Roll cartridge ruled  
paper 8-12-

$\frac{1}{2}$  ream square paper 4-6-

Postage 1-7-

-----

14-9-

*gm*



پروت سویم

نمبر ۳۱۱

سب شرفیری مینول

واخله می مجوزه فقیر ۹۰۰۰۰ باب اول  
واخله فارم در سید یا یادداشت نسبت طریق اوخال ادائیگی

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
میان	میان						کتابخانه	ال	نام غیر وارد ذیل از قوت	کارخانه	بازار
43/10/-						43/10/-	بابیت قوت		یوز و متی همانین رئیس و انستوت روست میوزم	19 10 33	39 416

دستخط تخصیله دار

دستخط سیاه نویسی

دستخط خوبه دار

سید اسم  
Mansour

۶۶/۱۹  
۶۵



پرست سوکیم

نمبر ۳۴ اب

سب مشیر می مینول

واخله می مجوزه فقیره و سب باب اول  
واخله فارم زرسیدر یا یادداشت نسبت طریق او خال ادائیگی

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
میزبان	مفتی						آبانه	ال	نام مجوراد دبیراد وضع	کارخان	مکبر
۱۰۳/۱۲/-							۱۰۳/۲/-		یوروتی هالین رئیس انستیتو روک سوزیم	۱۹ ۱۰ ۳۳	۳۹ ۴۱۶

دستخط مختصیلدار

دستخط سیاه نویس

دستخط مخمیلدار ۱۰۶/۱۱

سیدم



19.OCT.1933

156

URUSVATI  
*Himalayan Research Institute.*

Paid for Land and tress 147/6/-

Petition writing and  
tip 3/-/-

-----  
Rs: 150/6/-

Received 160/-/-

Change 9/10/-

166/12/-

---

176/6/-

VALUE OF V. P. P. RS.

6/-

AS.

1146

Six

ANNAS

Fourteen



To The Secretary

To Prof. N. DE  
Roerich

Naggar - Kulu.

N. P. Puri

TORS

RIES.

No. 308 Date 22/9 Per

THE PUNJAB RELIGIOUS BOOK SOCIETY.  
ANARKALI.



Station

1933

63

158

24/10	For Amputation of Skel. Sh.	3	h
26	12i Kerosine Oil	5	h
27/10	Costly from carrying in Feb. 2	6	h

R<sub>o</sub>. 14 h

R<sub>o</sub>. Lomteen m<sub>2</sub>

SM

Shankar  
30/10

**INVOICE.**

Ref. your Letter  
dt. 20-10-33.

10 copies of The  
Pioneer dated  
6-8-33.  
To V.P.P. Charge etc.

*2/2* V.A. Shadwell  
 for **MANAGER,**  
**THE PIONEER.**

Rs. a.

1 4

11

1 15

**REGISTERED.**

V. P. P. for Rs. 1 As. 15

Rs. (in words) one

and as fifteen only.

To

The Secretary,

Wussvati Himalayan  
Research Institute  
of Roerich Museum,  
Naggar, Kulu. (Punjab)

**THE PIONEER PRESS, LUCKNOW, U. P.**

N.B.—The packet should be returned to the **PIONEER PRESS, LUCKNOW, U. P.**, if delivery be not taken by addressee within **ONE MONTH** after arrival at destination.

159



31 Oct 1933

Director	---	200
Sec	90	--
Lama Mingyur	150	--
Col. Mahon	--	500
Capt. Banon	--	150
Abdul Gani	65	--
Rirku Adv 10	10	--
Dava Tienzin	20	--
Watcher	4	--

-----

Cash Rs: 339

X 12

1. 80 86 R

---

98 R

---

Order 800



339

800

~~8200~~



NAGGAR, KULU, PUNJAB. 061

31.OCT.1933

No.....

19.....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees sixty five only - - - - -

in full payment of my salary for October 1933

Rs. 65-0-0

AG



162

31.OCT.1933 19

*Himalayan Research Institute.*

in full payment of my wages for October 1933

2107

PRINTED BY W. NEWMAN & CO., LTD., CALCUTTA.



163  
NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

..... 31 OCT. 1933 ..... 19 .....

**Received** from URUSVATI .....

*Himalayan Research Institute.*

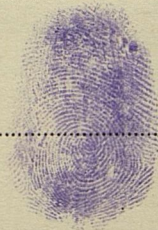
the sum of Rupees fifteen only .....

in full payment of wages for October 1933 .....

**Rs.** 15-0-0 .....

Rirku

10/-



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

31.OCT.1933

19

No. ....

Received from..... **URUSVATI** .....

*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees..... **four only** .....

in..... full..... payment of **my wages for October 1933** .....

**Rs.**..... **4-0-0** .....

Tullu



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

165

No. ....

Oct. 31st

19 34

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees four only

in full payment of my wages as watcher for Oct. 1934

Rs.

4/-/-

Tullu.

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

166

No. ....

Oct. 31st

1934

19

**Received**

*from* .....

*the sum of Rupees* .....

three

- - -

*in full* .....

*payment of* .....

extra services during October

as sweeper

**Rs.** .....

3/-/-

Gurditta



167

No. ....

.... Oct. 31st ..... 19 34 .....

Received from .....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute

the sum of Rupees twenty only - - - - -

in full payment of my wages for OCTOBER 1934.

Rs. 20/-/-

3001212 { 415 ru 391  
30

Dawa Tenzin

No wages paid for September  
because disappeared and did  
not work



168

No. ....

Oct. 31st

34

19

**Received**

from

URUSVATI

Himalayan Research Institute

the sum of Rupees twenty only

in full payment of wages for AUGUST 1934

**Rs.**

20/-/-

30/12/34 Dawa Tenzin

Dawa Tenzin

INTIMATION.

Rs. 9 As. 14 in payment of *Naggar* (office)

V.P. Parcel

No. *37* dated *25.2.33*

Addressed to—

The Manager

The Theosophical Publishing House

Adyar

MADRAS

\* Here enter letter, packet or parcel as the case may be.

Oblong M. O. stamp on issue.

ADYAR

2 OCT. 33

MADRAS



Karim Bux Bros - Printers - Cal. - 0603 - 21-6-24 - 26,00,000



No.

LAHORE

1748

1933

Secretary to Prof. N. De Rouech

28/10

Dr.

To THE PUNJAB RELIGIOUS BOOK SOCIETY,

Booksellers, Stationers, Printers, Die-Sinkers, Engravers and Rubber Stamp Makers.

Kulu

SENT PER V. P. P. Passenger Train.  
Goods Train.

GENERAL. VERNACULAR. TOTAL.

2 Reams Quarto No 1 3/- 6/-

2 " " No 2 2/12 5-8

Rs 11/8

Packing, Postage &amp; Refr: &amp; Ins: etc 8/11/-

1/10/-

8/1/-

(Sent in 3 parcels)

Total. 20/3/-

Per

8

Secretary

20/11/-

5



174

**W. NEWMAN & Co., Ltd.** Great Eastern Hotel,  
3, OLD COURT HOUSE ST., **Calcutta.**

*The Sany Uruvatik Himalayan Project.* 81-10-53 192  
*Research Instt. of the Noerich measure.*  
*Naggar.*

**Advice** of Goods forwarded by **Value Payable Post** Packet No 28446

in attention to your order, dated.....

Fol. *✓*

	Rs.	As.	P.
2 Reams 357. Papers.	4.	8.	
4. — 352 Papers.	9.	0.	
Back for 2 packets		14	
Post " " "	4.	6	
for 2 Feb 1904 to 11 Dec	18.	12.	
Each Parcel amounting			
Rs. 9/6/- each Parcel			
<del>VP</del>		10	
<b>Rs 19 6 -</b>			
Rs. <i>2508</i>			

*Bauer*  
*for. w. checked*



Tele { phone 70-404  
grams "Press," Lucknow. }

ESTABLISHED 1865

# The Pioneer.

With which is associated

"THE PIONEER MAIL"

Proprietors :  
THE PIONEER, LIMITED, LUCKNOW.

Codes used :  
Bentley's, A.B.C. 5th & 6th Edition.

To The Secretary,  
Ursvati Himalayan Research Institute of  
Roerich Museum, Naggar, Kulu, Punjab.

While referring to this bill  
please mention

No. S525/379

Being your subscription to the Pioneer from . to

,, ,, Pioneer Mail ,, ,,

## Postage on

To cost of 10 copies of the Pioneer dated 6.8.33  
To V.P.P. charges etc.

1-4-0  
0-11-0

V.P.P. for Rs. 1-15-0 sent under separate cover on  
26.10.33, as per your letter dated 20.10.33.  
We hope you will kindly accept the same.

Total Rs.... 1-15-0

Lucknow :

E. & O. E

Dated the 31st October, 1933.

*meenu*  
Accountant.

NOTE.—Bank charges on the amount of this bill must be added  
if paid by Cheque on stations outside Lucknow.



# INTIMATION.

Rs. 3 As. 6 in payment of \_\_\_\_\_ (office)

V.P. packet

No. 45 dated \_\_\_\_\_

Addressed to—

Negi Zobor Dass

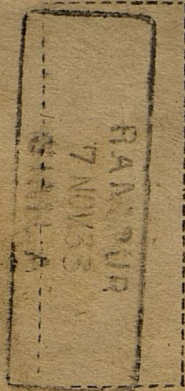
c/o Rai Sahib Kahi Ram

B.T.A.

GARTOK P.O. (Western Tibet). via Simla Hills

\* Here enter letter, packet or parcel as the case may be.

Oldong M. O. stamp on issue.



17

Karim Bux Bros.—Printers—Cal.—0603—21-6-24—26,00,000



THE PIONEER LTD.

No. A ~~1358~~ <sup>Lucknow</sup> ~~ALLAHABAD~~ 7-11- 1933

RECEIVED with thanks from The Secretary

Ursovali Himalayan Research Institute of  
Roerich Museum, Naggar, Kulu, Punjab

the sum of Rs. one annas fifteen only

on account of subscription

V.P.P.

Rs. a. p.

1 15 -

For M. C. Chatterjee  
Manager.

Station

2/11/33	In Demarkation of Elect. Station	5	n
3960	Pohol to Kulu & Deek for Kama Satib	6	9
	R.	11	9
	R. Eleven a. m. in		

Shankar  
6/10/33



INTIMATION.

Rs. 21 As. 3 in payment of Wagga (office).

\* P. \* parcel

No. 050 dated 9. X. 33


Addressed to—

The Proprietors, PUNJAB SANSCRIT BOOK DEPOT  
Saidmitha Street, LAHORE

\* Here enter letter, packet or parcel, as the case may be.

LAHORE G.P.O.

14 NOV 33

Oblong  O. stamp on issue.

MGIPAH.—1094 17-12-26.



V.P.

Rs.

4/4/4  
Four

668.  
NEWMAN'S

CALCUTTA.

From The Best Shop for Books, Stationery, Printing.

W. NEWMAN & Co., Ltd.,

Post Box 76,

3, Old Court House Street.

Rs.

As.

Inv.

Docket 3.11.36

Date 22.12.1933

INVOICE

of Goods in this Parcel.

3. Books Ref

File	3.6
Books	3
Post	11
TOTAL RS.	4.4

The Secretary  
Urduat Hindustani Research Institute  
of the British Museum  
Naggar,  
Kulu, Punjab.



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30. NOV. 1933

19 .....

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees twenty only - - - - -

in full payment of my wages for November 1933

Rs. ....

20/-/- *ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ*  
30

Dava



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30.NOV.1933

19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees fifteen only - - - - -

in full payment of my wages for November 1933

Rs. 15/-/-

Rirku

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No.....

30.NOV.1933

19.....

**Received** from.....

URUSVATI

*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....four only - - - - -

in.....full.....payment of my wages for November 1933.....

**Rs.**

4/-/-

Tullu



100



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 NOV. 1933

19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees sixty five only

in full payment of my wages for November 1933

Rs.

65/-/-

Gani



30 Nov. 1933

	Cash	Cheque
Director	50	150
Sec. (70 adv.)	20	-
Lama Ming	150	-
Col. Mahon	--	500
Capt. Banon	--	150
Abdul Gani	65	--
Rirku 5 adv .	10	--
Dava Tent-ien	20	
Watcher	4	

---

Total	389	800
-------	-----	-----



Pay Sheet of the Tempy. Est. of the U. H. R. I. for the  
fencing of the land for the Elect. Construction,  
for the month of November 1933.

Chainu Cooly ----- -/6/- p.d. --- 2 days ----- Rs. -/12/-

Nathu ----- -/6/- p.d. --- 2 days ----- Rs. -/12/-

Dolu ----- -/5/- p.d. --- 2 days ----- Rs. -/10/-

Nankoo ----- -/4/- p.d. --- 2 days ----- Rs. -/8/-

---

Rs. 2/10

*g/r*

The 30th. November 1933.



URUSVATI HIMALAYAN RESEARCH  
INSTITUTE

Balance for December 1st, 1933

cash 53/-/-

bank  
(after cheques up to 202/-/-  
247 included)

-----

Rs: 255/-/-

C.O. NOV. 1933



Station

65 185

28/11/33 1 Tin Kerosene Oil 5 "

1/12/33 Petrol to Kulu + Back  
to home Satish 4 6

R. Dine to Sis out 9 6

grz

Shankar  
9/12/33

OB  
-4 DEC 1933



Station

22/12/33 -	Petrol to Kulu		
12m	back into Lamee Sahi	4	6

	R. 10m a. S. 10m	R. 6	6
--	------------------	------	---

Shankar  
29/12/33



No. ....

31 DEC. 1933 19 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees sixty five only - - - - -

in full payment of my wages for December 1933

Rs. 65:0:0

Gani



Petrol for going to Pathankote and Back  
 13 Tins ----- Rs. 54/-  
 Mobil Oil ---- 2 gals. ----- Rs. 8/-  
 Toll at Mandi ----- Rs. 7/-  
 Tube and Castor Oil for Brakes etc., --- Rs. 10/-  
 Garage Rent at Pathankote ----- Rs. 5/-  
 Railway Fare to Bombay & Back ----- Rs. 37/-  
 Petties etc. ----- Rs. 30/-

Rs. 151/-

Detailed account with vouchers to follow

31st. December 1933



Abdul Ghanny

For URUSVATI  
 account

*gR*



189

No. ....

Dec. 31 19 33

Received from .....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees fifteen only

in full payment of wages for December 1933

Rs. 15/-/-

*for*



PRINTED BY W. NEWMAN & Co., LTD., CALCUTTA.

190

No.....

...Dec.. 31st.....19.33....

Received from.....**URUSVATI**.....  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....four only.....

in.....full.....payment of my wages as watcher for Dec. 1933.....

**Rs.**.....4/-/-.....

Tullu.





191

No. ....

Dec. 31st 1933

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute

the sum of Rupees twenty only

in full payment of my wages for December 1933

Rs. 20/-/-

3000/-/- (2000/-/-) 20

Dava

PRINTED BY W. NEWMAN & Co., LTD., CALCUTTA.

DECEMBER 1933.

192

	Cash	Cheque
Director	50	150 pd
Col. Mahon		500 pd
Capt. Banon		150 pd
Secretary	90	-
Lama Ming.	150 pd	
Abdul Gani	65 pd	
Rirku	15	
Dava Tenzin	20	
Watcher	4	

394

800 pd

215 pd

179

Dir. paid

27/4/-

151/12/-

*gmr*



## Christmas Presents 1933

Abdul Gani	21/-/-
Dava Tendzin	5/-/-
Son	2/-/-
Rirku sweep	3/-/-
Watcher	1/-/-
Postmaster	5/-/-
Postman	2/-/-

-----  
Rs:39/-/-

8/3

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

199

No.....

.....30.NOV.1933.....19.....

**Received** from.....**URUSVATI**.....  
**Himalayan Research Institute.**

the sum of Rupees.....two hundred only - - - - -

in.....part.....payment of.....my salary for the month of November 1933

**Rs.**.....200/-/-.....

GdeR



*Georgis de Norich*



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

195

No. ....

31 OCT. 1933 19 .....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees two-hundred only - - - - -

in part payment of my salary for October 1933

Rs. 200-0-0

GdeR



196

29.SEP.1933

No.....

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....two hundred only - - - - -

in.....part.....payment of my salary for September 1933.....

Rs. 200:-:-

GdR

George Chivers



PRINTED BY W. NEWMAN & CO., LTD., CALCUTTA.



197  
NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31.AUG.1933 19.....

Received from.....**URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees.....**two hundred and twenty five only**.....

in.....**part**.....payment of **my salary for the month of August 1933**

**Rs.** 225 -0 -0

GdeR



200 cheque

25 cash (deduct 5:10:0 for  
book "Science" )

4:2:-

-----

9:12:-

9:12-

-----

15-4-0



31 JUL 1933

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

19. 1933

Received from **URUSVATI**  
**Himalayan Research Institute.**

the sum of Rupees two hundred only \* \* \* \* \*

in part payment of my salary for the month of July 1933

Rs. 200/-/-

Georges de Roerich



GdeR

150 cheque

50 cash



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

199

No. ....

..... June 30 ..... 19 33 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees two hundred only - - - - -

in part payment of my salary for June 1933

Rs. 200-0-0

GdeR



*Georges de Pourich*

30 APR 1933

200

No. ....

.....19.....

Received from **URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees *one hundred only*

in part payment of my salary for the month of April 1933

Rs. 100:--



*Georges de Roerich*  
Director.

G.de R.



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

201

No. ....

January 25th 1934

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty - - - - -

in full payment of my salary for January 1934

Rs.

150/-

JHLB



*H. L. Sanyal*  
Captain

902

No. ....

December 30, 1933

Received from .....

the sum of Rupees one hundred fifty \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

in full payment of my salary for the month of December 1933

Rs.

150/-/-

HLB





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

203

No.....

30 NOV. 1933

19.....

Received from..... **URUSVATI**

*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees..... one hundred fifty only - - - - -

in full payment of my salary for the month of November 1933

*Received with many thank.*

**Rs.** 150/-/-

HLB



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31 OCT. 1933 19

Received from **URUSVATI**  
*Himalayan Research Institute.*

the sum of Rupees one hundred and fifty only - - - - -

in full payment of my salary for October 1933

**Rs.**

150-0-0

HLB

*Received in full  
with many thanks  
S. D. Datta  
Captain*





19

*Himalayan Research Institute.*

in full payment of my salary for September 1933

150 :- :-

HL B



Received with many  
thanks.

as  
Captain

206

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

..... 31.AUG.1933 ..... 19 .....

URUSVATI

Received from..... *Himalayan Research Institute.* .....

..... the sum of Rupees..... *one hundred and fifty only* .....

..... in full..... payment of my salary for the month of August 1933 .....

Rs. *150-0-0* .....

HLB

*With many thanks*





31 JUL 1933

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

19..... 201

Received from..... URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty \* \* \* \* \*

in full..... payment of my salary for the month of July 1933.....

Rs. 150/-/-

HLB

Received with  
Thanks  
H. S. Sanyal  
Captain



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

30 JUN 1933

208

No. ....

19.....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty - - - - -

in full payment of my salary for the month of June 1933.

Rs. 150:-:-

CL

HLB



Received  
in full  
pay ment  
with thank  
you  
J. H. S. S.



209

No. ....

May 27th

19 33

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees one hundred and fifty only - - - - -

in full payment of my salary for the month of May 1933

Rs.

150/-/-

HLB



30 APR 1933

210

No. .... 19 .....

Received from.....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... one hundred and fifty only

in..... full..... payment of..... my salary for the month of April 1933

*with many thanks*

Rs. 150:--:-

Capt. HLB



*an*  
*Captain*  
*R.R.B.*



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

21

No. ....

31 JAN 1934 19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees two hundred only - - - - -

in full payment of my salary for January 1934

Rs. ....

200/-/-

GdR



212

No. ....

December 30, 1933

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute

the sum of Rupees two hundred only - - - - -

in part payment of my salary for the month of December 1933

Rs. 200/-/-

GdER



GdRoch



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

213

No. ....

Dec. 31st 19 34

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... ninety \* \* \* \* \*

in full payment of my salary for November 1934

Rs. ....

90/-/-

VAS



W. N. S. Chandra  
Chandra

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

Oct. 31st

1934

No. ....

19

Received from

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only - - - - -

in full payment of my salary for October 1934

Rs.

90/-/-

VAS





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

215

No. ....

.....30 SEP. 1934.....19.....

Received from **URUSVATI**  
**Himalayan Research Institute.**

the sum of Rupees ninety only

in full payment of my salary for September 1934.

**Rs.** 90/-/-

VAS



216

No. ....

31 AUG. 1934

19 .....

URUSVATI

Received from .....

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only \* \*\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

in full payment of salary for August 1934.

Rs. 90/-/-

VAS



with [Signature]  
[Signature]



217

No. ....

NAGGAR, KULU, PUNJAB

31.JUL.1934

19.....

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....ninety rupees only - - - - -

in full payment of my salary for JULY 1934

Rs.

90:0:0

VAS

with thanks



Yapr.

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

218

No. ....

30 JUN 1934 19 .....

Received from **URUSVATI**  
**Himalayan Research Institute.**

the sum of Rupees ninety only - - - - -

in full payment of my salary for June 1934

Rs. 90/-/-

VAS





219

No. ....

May 31

19 34

Received from .....

the sum of Rupees ninety - - - - -

in full payment of my salary for May 1934

Rs. ....

90-0-0

VAS



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

220

No. ....

April 30th 1934....

Received from.....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety - - - - -

in full payment of my salary for the month of April 1934

Rs.

90-0-0

VAS





221

No. ....

March 31st ..... 1934

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only - - - - -

in full payment of my salary for March 1934

Rs. 90/-/-

VAS

*with cheques*



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

222

No. ....

28.FEB.1934

19.....

Received from.....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... ninety only

in full..... payment of my salary for Feb.1934

Rs. ....

90/-/-

VAS





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

223

No. ....

31. JAN. 1934

19

Received from .....

TURUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... ninety

in..... full payment of my salary for January 1934

Rs. 90:0:0

SM/ VAS



No. ....

Dec. 31

224  
19. 33

Received from .....

the sum of Rupees ninety only

in full payment of my salary for December 1933

Rs. 90/-/-

VAS





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

205

No. ....

30.NOV.1933

19

Received from.....URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees.....ninety.....only.....

in.....full.....payment of my salary for November 1933

Rs.

90/-/-

VAS



NAGGAR, KULU, PUNJAB.

226

No. ....

31.OCT.1933 19 .....

Received from .....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ..... ninety only .....

in ..... full ..... payment of my salary for October 1933

Rs. ....

90-0-0

VAS





227

No. ....

29.SEP.1933

19.....

Received from.....

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees..... ninety - - - - -

in..... full..... payment of my salary for September 1933.....

Rs. ....

90:--:-

VAS

With Thanks

*[Signature]*



228

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

31.AUG.1933 19.....

URUSVATI

Received from..... *Himattayan Research Institute.*

the sum of Rupees..... *ninety only*

in full..... *payment of my salary for August 1933*

Rs. .... *90-0-0*

VAS





NAGGAR, KULU, PUNJAB.

31 JUL 1933

No. ....

19 229

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only \* \* \* \* \*

in full payment of my salary for the month of July 1933

Rs. 90/-/-

VAS

SR



[Signature]

NAGGAR, KULU, PUNJAB.

No. ....

30 JUN 1933 19.....

230

Received from.....

URUSVATI

Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only - - - - -

in full payment of my salary for the month of June 1933

Rs. 90.---



with Shri  
Lays

sm

VAS



No. ....

30 MAY 1933

1921

Received from

URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety Rupees only - - - - -

in full payment of my salary for the month of May 1933

Rs. 90/-/-

VS



232

30 APR 1933

No. .... 19 .....

Received from URUSVATI  
Himalayan Research Institute.

the sum of Rupees ninety only

in full payment of my salary for the month of April 1933

Rs. 90:--

VAS

VR





Received from

720  
600  

---

1320  
50  

---

1380

B2

91